

**FG 3L/FG 3Q****Hinterlegungen  
Dépôts  
Depositi**

39 Hinterlegungen / Dépôts / Depositi  
No 126 400 - 126 438

Cl. 3-01  
**126 400**  
04.10.1999  
Versiegelt. - 1 Modell  
Gepäckstück.  
Rudolf Gygax, Seftigenstrasse 329,  
3084 Wabern.  
Vertr.: Keller & Partner  
Patentanwälte AG, Bern

Cl. 5-04; 23-01  
**126 401**  
19.10.1999  
Offen. - 2 Muster  
Bandbemusterung,  
Schlauchbemusterung.  
Arova Mammut AG, 5703 Seon

Cl. 5-05  
**126 402**  
06.10.1999  
Offen. - 1 Muster  
Stoffbemusterung.  
AG vorm. Hofer & Co.,  
Junkermattstrasse 9, 4800 Zofingen

Cl. 5-05; 19-08  
**126 403**  
19.10.1999  
Ouvert. - 16 dessins  
Eléments de décoration.  
Danotée S.A., c/o Cofes S.A.,  
1, place des Florentins, 1204 Genève.  
Mand.: Bugnion S.A., Genève

Cl. 6-01, 03, 04; 26-01  
**126 404**  
06.10.1999  
Versiegelt. - 11 Modelle  
Betten, Tische, Gestelle, CD-Ständer,  
Kerzenständer.  
Lucas Küffer GmbH, Hintergasse 5,  
9620 Lichtensteig

Cl. 6-01, 03  
**126 405**  
13.10.1999  
Cacheté. - 2 modèles  
Table, lit.  
Benjamin Cina & Fils SA, Menuiserie-  
Ebénisterie, 3962 Montana.  
Immunité dérivée d'une exposition:  
Mobilidé, Martigny 01.10.1999

Cl. 6-03, 04, 06; 26-05  
**126 406**  
06.10.1999  
Offen. - 10 Modelle  
Tische, Beleuchtungskörper,  
Garderobe, Regale, Profil.  
Patrick Lindon, Vorderbergstrasse 39,  
6318 Walchwil

Cl. 6-03, 04  
**126 407**  
14.10.1999  
Offen. - 2 Modelle  
Sideboard, Beistelltisch.  
Gabrielle Schmid, Hammerstrasse 28,  
8008 Zürich

Cl. 6-04  
**126 408**  
06.10.1999  
Offen. - 10 Modelle  
Ständer.  
Heinz Baumgartner, Im Dörfli 53,  
8953 Dietikon.  
Vertr.: Rottmann, Zimmermann +  
Partner AG, Zürich

Cl. 6-04  
**126 409**  
12.10.1999  
Offen. - 1 Modell  
Gestell.  
Lisa Tappa, Bertastrasse 72,  
8003 Zürich

Cl. 7-01  
**126 410**  
15.10.1999  
Offen. - 1 Modell  
Eierhalter.  
Thomas Achermann, Riedstrasse 17,  
6010 Kriens

Cl. 7-07; 26-04, 05  
**126 411**  
13.10.1999  
Versiegelt. - 3 Modelle  
Dose, Lampe, Duftlampe.  
Paul Künzli, Hauptstrasse 37,  
3800 Matten

Cl. 7-99  
**126 412**  
30.09.1999  
Versiegelt. - 1 Modell  
Tubenpresse.  
Walter Honegger, Alte Zihlstrasse 12,  
8340 Hinwil

Cl. 9-05  
**126 413**  
18.10.1999  
Offen. - 3 Modelle  
Sack, Tragtaschen.  
Ernst Habegger, Kirchbühlstrasse 43,  
3672 Oberdiessbach

Cl. 9-07  
**126 414**  
06.10.1999  
Offen. - 1 Modell  
Sprühdosenaufsatz.  
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe  
Street, Racine/WI (US). Rechtsnach-  
folgerin der Urheber Steven B.  
Mineau, Waterford; Allen D. Miller,  
Racine und Leon C. Samuelson,  
Racine.  
Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.  
Prior.: USA 09.04.1999

Cl. 9-07  
**126 415**  
20.10.1999  
Offen. - 2 Modelle  
Sprühvorrichtung.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park  
Avenue, New York/NY (US). Rechts-  
nachfolgerin des Urhebers Bruce  
Cummings, New York.  
Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.  
Prior.: USA 30.04.1999

Cl. 10-02  
**126 416**  
06.10.1999  
Ouvert. - 2 modèles  
Montres.  
Eddy Burgener, 37, rue de Soleure,  
2525 Le Landeron

Cl. 10-02  
**126 417**  
15.10.1999  
Ouvert. - 1 modèle  
Montre.  
Rachel Pillet, 3, place du Rondeau,  
1227 Carouge GE

Cl. 10-06  
**126 418**  
08.10.1999  
Ouvert. - 1 modèle  
Bloc d'annonce piétons.  
Mauerhofer & Zuber, Entreprises  
Electriques S.A., 30, rue du Simplon,  
1020 Renens

Cl. 11-01  
**126 419**  
12.10.1999  
Ouvert. - 10 modèles  
Bagues.  
Lina Schlageter, 3, rue des Voisins,  
1205 Genève

Cl. 11-02  
**126 420**  
12.10.1999  
Offen. - 1 Modell  
Mobile.  
Margareta Schnewlin, Hauptstrasse 68,  
Postfach 7, 5330 Zurzach

Cl. 11-02  
**126 421**  
15.10.1999  
Offen. - 1 Modell  
Ziergegenstand.  
Hempcourt GmbH, Hof Niedermösch-  
bach 192, 4229 Beinwil SO

Cl. 12-03  
**126 422**  
08.10.1999  
Ouvert. - 1 modèle  
Wagon du train.  
Aminullah Simab,  
38, rue de la Blancherie,  
1022 Chavannes-près-Renens

Cl. 12-08, 14  
**126 423**  
12.10.1999  
Offen. - 2 Modelle  
Schlitten, Kart.  
Kuno Probst, Hübelistrasse 22,  
4512 Bellach

Cl. 12-11  
**126 424**  
06.10.1999  
Offen. - 1 Modell  
Fahrrad.  
Rudolf Frey, Mühlebach-  
strasse 139, 8008 Zürich

Cl. 13-03  
**126 425**  
23.09.1999  
Offen. - 1 Modell  
Klemmkasten für Elektromotor.  
ATB Austria Antriebstechnik Aktien-  
gesellschaft, G. Bauknecht-Strasse 1,  
Spielberg (AT).  
Vertr.: Troesch Scheidegger  
Werner AG, Zürich.  
Prior.: Oesterreich 13.04.1999

Cl. 13-03

**126 426**

06.10.1999

Versiegelt. - 1 Modell  
Integrierter Schaltkreis.  
Seiko Epson Corporation,  
4-1, Nishi-Shinjuku 2-chome,  
Shinjuku-ku, Tokyo (JP).  
Vertr.: Bovard AG, Bern.  
Prior.: Japan 06.04.1999

Cl. 14-03

**126 427**

11.10.1999

Offen. - 1 Modell  
Telekommunikations-Anlage.  
DeTeWe-Deutsche Telephonwerke  
Aktiengesellschaft & Co.,  
Zeughofstrasse 1, Berlin (DE).  
Vertr.: Rottmann, Zimmermann +  
Partner AG, Zürich.  
Prior.: Deutschland 28.04.1999

Cl. 14-03

**126 428**

11.10.1999

Offen. - 1 Modell  
DECT-Basisstation.  
DeTeWe-Deutsche Telephonwerke  
Aktiengesellschaft & Co.,  
Zeughofstrasse 1, Berlin (DE).  
Vertr.: Rottmann, Zimmermann +  
Partner AG, Zürich.  
Prior.: Deutschland 28.04.1999

Cl. 16-06

**126 429**

09.09.1999

Offen. - 1 Modell  
Brille.  
Hermann Karoly, Obereichet 27,  
Freilassing (DE).  
Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.  
Prior.: Deutschland 25.06.1999

Cl. 19-04

**126 430**

12.10.1999

Offen. - 1 Modell  
Ablagehülle.  
Roger W. Sonderegger, Weidstrasse 13,  
Postfach 148, 9410 Heiden

Cl. 20-02

**126 431**

24.09.1999

Ouvert. - 1 modèle  
Carton de présentation pour une lampe.  
Basta France S.A., Usine de Beaulieu,  
B.P. 50, Clamecy Cedex (FR).  
Mand.: Ammann Ingénieurs Conseils  
en Propriété Intellectuelle SA Berne,  
Berne.  
Prior.: Danemark 29.03.1999

Cl. 21-01

**126 432**

09.09.1999

Versiegelt. - 1 Modell  
Spieltier.  
GEGU Spielwaren GmbH, An der  
Steinmauer 6, Pirmasens (DE).  
Vertr.: Patentanwälte Schaad, Balass,  
Menzl & Partner AG, Zürich.  
Prior.: Deutschland 16.03.1999

Cl. 21-01

**126 433**

24.09.1999

Ouvert. - 1 dessin  
Support de jeu.  
Véronique Cretton, 1903 Collonges

Cl. 22-06

**126 434**

06.10.1999

Versiegelt. - 1 Modell  
Fliegenklatsche.  
Peter Niggli, Doggilochstrasse 31,  
7250 Klosters

Cl. 24-99

**126 435**

19.07.1999

Offen. - 1 Modell  
Hörgerätkapsel.  
Resound Corporation, 220 Saginaw  
Drive, Redwood City/CA (US).  
Vertr.: Patentanwaltsbüro Eder AG,  
Basel.  
Prior.: USA 19.01.1999

Cl. 28-01

**126 436**

05.10.1999

Ouvert. - 1 modèle  
Comprimé.  
Merck & Co., Inc., 126, East Lincoln  
Avenue, P.O. Box 2000,  
Rahway/NJ (US).  
Mand.: Bugnion S.A., Genève.  
Prior.: USA 16.04.1999

Cl. 28-03

**126 437**

21.10.1999

Ouvert. - 1 modèle  
Réceptient.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor  
Road, Morris Plains/NJ (US).  
Mand.: Kirker & Cie S.A.,  
Genève-Thônex.  
Prior.: USA 20.07.1999

Cl. 99-00

**126 438**

12.10.1999

Offen. - 3 Modelle  
Urnen.  
mass-massenware schaeer & senn,  
Winterthurerstrasse 39, 8006 Zürich.  
Rechtsnachfolgerin der Urheber Carlo  
Borer, Zuchwil und Thomas Schaeer,  
Zürich

**FG 3L/FG 3Q****Abbildungen von Modellen für Uhren**

(die dekorativen Modelle ausgenommen)

**Reproduction de modèles pour montres**

(les modèles décoratifs exceptés)

**Riproduzioni di modelli per orologi**

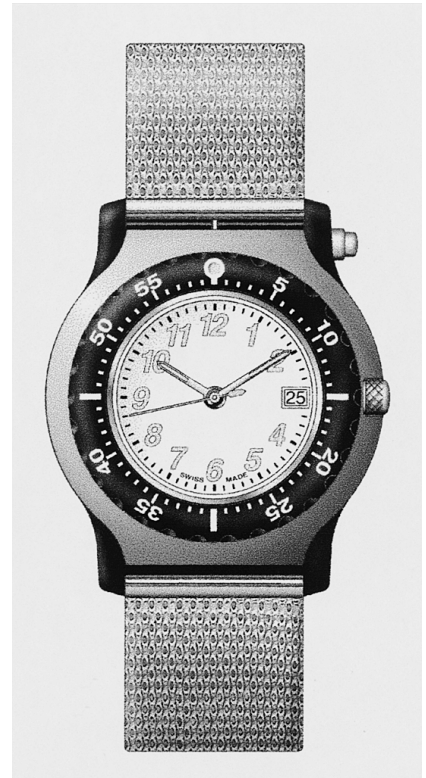
(eccettuali i modelli decorativi)

Cl. 10-02

**126 416**

06.10.1999

Ouvert. - 2 modèles  
Montres.  
Eddy Burgener, 37, rue de Soleure,  
2525 Le Landeron



no 1



no 2

Cl. 10-02  
**126 417**  
 15.10.1999  
 Ouvert. - 1 modèle  
 Montre.  
 Rachel Pillet, 3, place du Rondeau,  
 1227 Carouge GE



éclipse

## ND 3L/ND 3Q

### Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Cl. 9-03  
**117 535**  
 12.07.1989  
 (III. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Verpackung.  
 Beecham Group p.l.c., Beecham  
 House, Great West Road,  
 Brentford/Middx (GB).  
 Vertr.: A.W. Metz & Co. AG, Zürich.  
 Prior.: Grossbritannien 14.02.1989

Cl. 24-02  
**117 593**  
 26.07.1989  
 (III. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Testkarten-Karussell für biologische  
 Analysegeräte.  
 Abbott Laboratories, One Abbott Park  
 Road, Abbott Park/IL (US). Rechts-  
 nachfolgerin des Urhebers James T.  
 Holen, Mundelein.  
 Vertr.: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG, Basel.  
 Prior.: USA 24.02.1989

Cl. 24-02  
**117 594**  
 26.07.1989  
 (III. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Testkarten für biologische Analysen.  
 Abbott Laboratories, One Abbott Park  
 Road, Abbott Park/IL (US). Rechts-  
 nachfolgerin des Urhebers James T.  
 Holen, Mundelein.  
 Vertr.: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG, Basel.  
 Prior.: USA 24.02.1989

Cl. 6-03  
**117 671**  
 02.08.1989  
 (3e période 1999/2004)  
 1 modèle  
 Mobilier modulaire.  
 Steelcase Inc., a Corp. of Michigan,  
 901 - 44th Street, S.E.,  
 Grand Rapids/MI (US). Ayant cause  
 des auteurs Michael L. Deimen, Grand  
 Rapids; Terence M. Duncan,  
 Kalamazoo; Randall P. Nelson, Alto;  
 Edmund X. Klipa, Grand Rapids et  
 Michael E. Wurth, Grand Rapids.  
 Mand.: Katzarov S.A., Genève.  
 Prior.: USA 07.02.1989

Cl. 23-01  
**117 793**  
 06.11.1989  
 (III. Periode 1999/2004)  
 2 Modelle  
 Endverteiler für eine Filterpatrone  
 (Abführung/Zuführung).  
 Memtec Limited, One Memtec  
 Parkway, South Windsor (AU). Rechts-  
 nachfolgerin der Urheber Bruce  
 Gregory Bilstoft, North Sydney und  
 Michael Robert Lloyd Selbie,  
 McMahons Point.  
 Vertr.: Bovard AG, Bern.  
 Prior.: Australien 29.09.1989

Cl. 23-01  
**117 794**  
 06.11.1989  
 (III. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Ventilgehäuse.  
 Memtec Limited, One Memtec  
 Parkway, South Windsor (AU). Rechts-  
 nachfolgerin der Urheber Bruce  
 Gregory Bilstoft, North Sydney und  
 Michael Robert Lloyd Selbie,  
 McMahons Point.  
 Vertr.: Bovard AG, Bern.  
 Prior.: Australien 29.09.1989

Cl. 24-02  
**117 797**  
 17.10.1989  
 (3e période 1999/2004)  
 1 modèle  
 Instrument micro-chirurgical.  
 The University of Melbourne, Grattan  
 Street, Parkville/VIC (AU). Ayant  
 cause de l'auteur Ljubomir Pericic,  
 Alphington.  
 Mand.: Moinas & Cie, Genève

Cl. 6-13  
**117 854**  
 16.10.1989  
 (III. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Steppdecke.  
 Bettfedernfabrik Schaffhausen AG,  
 Untere Mühle, 8260 Stein am Rhein.  
 Rechtsnachfolgerin des Urhebers  
 Ueli Wehrli, Stein am Rhein.  
 Vertr.: Frei Patentanwaltsbüro, Zürich

Cl. 6-01  
**121 447**  
 28.06.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Stuhl.  
 AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus,  
 Kirchweg, 8750 Glarus

Cl. 6-01  
**121 448**  
 28.06.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Stapelstuhl.  
 AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus,  
 Kirchweg, 8750 Glarus

Cl. 12-05  
**121 478**  
 29.06.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Fahrradlift.  
 Urs Scheidegger, Hohlenweg,  
 6030 Ebikon.  
 Prior.: Mannheimer Frühlingmarkt,  
 Mannheim 30.04.1994

Cl. 6-08  
**121 604**  
 20.08.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Kleiderbügel.  
 Egon Stricker, Im Bodenholz 43,  
 8340 Hadlikon

Cl. 8-06  
**121 606**  
 19.08.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Türdrücker.  
 Glutz AG, Segetzstrasse 13,  
 4502 Solothurn

Cl. 9-05  
**121 611**  
 20.08.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Muster  
 Verpackung für Lüfterfrischer und  
 Mottenschutz.  
 Egon Stricker, Im Bodenholz 43,  
 8340 Hadlikon

Cl. 9-07  
**121 612**  
 26.07.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Abstandstück für dosierte Aerosole.  
 Astra Aktiebolag, Södertälje (SE).  
 Rechtsnachfolgerin der Urheber  
 Elna Berg, Dalby und Jan Karlsson,  
 Hjärup.  
 Vertr.: R.A. Egli & Co., Zürich.  
 Prior.: Schweden 27.01.1994

Cl. 9-01, 07  
**121 643**  
 07.09.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Flasche mit Verschlusskappe.  
 The Procter & Gamble Company,  
 One Procter & Gamble Plaza,  
 Cincinnati/OH (US).  
 Vertr.: Ritscher & Seifert, Zürich.  
 Prior.: USA 15.03.1994

Cl. 2-02  
**121 671**  
 30.09.1994  
 (2e période 1999/2004)  
 1 modèle  
 Veston.  
 A.D.S.I. Fonti SA, 121, rue de  
 Lausanne, 1202 Genève

Cl. 24-04  
**121 701**  
 28.09.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Verband mit aktiver Substanz.  
 Astra Aktiebolag, Södertälje (SE).  
 Rechtsnachfolgerin der Urheberin  
 Adela Nyqvist-Mayer, Tullinge.  
 Vertr.: R.A. Egli & Co., Zürich.  
 Prior.: Schweden 05.04.1994

Cl. 12-16  
**121 732**  
 16.09.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 3 Modelle  
 Befestigungshülsen.  
 Norbert Krainer, Frutjärnswägen 9,  
 Ludvika (SE).  
 Vertr.: Ritscher & Seifert, Zürich.  
 Prior.: Schweden 17.03.1994

Cl. 24-04  
**121 740**  
 22.09.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 2 Modelle  
 Übungsgerät und Inhalationsapparat.  
 Astra Aktiebolag, Södertälje (SE).  
 Rechtsnachfolgerin der Urheber  
 Johan Waldeck, Södra Sandby und  
 Göran Marnfeldt, Blentarp.  
 Vertr.: R.A. Egli & Co., Zürich.  
 Prior.: Schweden 25.03.1994

Cl. 24-02  
**121 788**  
 31.10.1994  
 (2e période 1999/2004)  
 2 modèles  
 Détecteur.  
 CIBA Corning Diagnostics Corp.,  
 63 North Street, Medfield/MA (US).  
 Mand.: Kirker & Cie S.A.,  
 Genève-Thônex.  
 Prior.: Etats-Unis d'Amérique  
 27.06.1994, 27.06.1994

Cl. 24-02  
**121 789**  
 31.10.1994  
 (2e période 1999/2004)  
 1 modèle  
 Boîtier pour détecteur.  
 CIBA Corning Diagnostics Corp.,  
 63 North Street, Medfield/MA (US).  
 Mand.: Kirker & Cie S.A.,  
 Genève-Thônex.  
 Prior.: Etats-Unis d'Amérique  
 27.06.1994

Cl. 19-06  
**121 817**  
 26.10.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Kugelschreiber.  
 The Gillette Company, Prudential  
 Tower Building, Boston/MA (US).  
 Rechtsnachfolgerin des Urhebers  
 Richard John Petrillo, Norwell.  
 Vertr.: A. Braun, Braun, Héritier,  
 Eschmann AG, Basel.  
 Prior.: USA 30.09.1994

Cl. 4-01; 5-05  
**121 836**  
 10.11.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 2 Modelle  
 Reinigungstuch und Reinigungskissen.  
 Santex GmbH, Strassburg,  
 Wald-Michelbach (DE).  
 Vertr.: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
 Wil SG.  
 Prior.: Deutschland 13.05.1994

Cl. 10-02  
**121 847**  
 28.11.1994  
 (2e période 1999/2004)  
 1 modèle  
 Montre.  
 Worldwide Brands, Inc., 1209 Orange  
 Street, Wilmington/DE (US).  
 Mand.: Kirker & Cie S.A.,  
 Genève-Thônex

Cl. 23-04  
**121 862**  
 04.11.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Küchenabzug.  
 Alto-Shaam, Inc., W164 N9221 Water  
 Street, P.O. Box 450, Menomonee  
 Falls/WI (US). Rechtsnachfolgerin  
 der Urheber William J. Hansen,  
 Brookfield und John E. Wright,  
 Oconomowoc.  
 Vertr.: Advokaturbüro Müller, Fuhrer,  
 Marbach, Widmer & Thomann, Bern.  
 Prior.: USA 04.05.1994

Cl. 12-16  
**122 008**  
 10.11.1994  
 (II. Periode 1999/2004)  
 1 Modell  
 Luftfilter.  
 AB Volvo, Göteborg (SE).  
 Vertr.: Hepp, Wenger & Ryffel AG  
 Zürich, Zürich.  
 Prior.: Schweden 10.05.1994

Cl. 16-03  
**122 233**  
 28.03.1995  
 (II. Periode 2000/2005)  
 1 Modell  
 Tonerflasche für Kopiermaschinen.  
 Canon Kabushiki Kaisha,  
 30-2, 3-chome, Shimomaruko,  
 Ohta-ku, Tokyo (JP). Rechtsnach-  
 folgerin der Urheber Masataka  
 Isomoto und Toshiaki Nagashima,  
 Kanagawa.  
 Vertr.: Bovard AG, Bern.  
 Prior.: Japan 30.09.1994

Cl. 16-03  
**122 234**  
 28.03.1995  
 (II. Periode 2000/2005)  
 1 Modell  
 Tonerflaschendeckel für  
 Kopiermaschinen.  
 Canon Kabushiki Kaisha,  
 30-2, 3-chome, Shimomaruko,  
 Ohta-ku, Tokyo (JP). Rechtsnach-  
 folgerin der Urheber Masataka  
 Isomoto und Toshiaki Nagashima,  
 Kanagawa.  
 Vertr.: Bovard AG, Bern.  
 Prior.: Japan 30.09.1994

**MZ 3L/MZ 3Q****Löschungen  
Radiations  
Radiazioni**

114 014	Cl. 2-04	1 Modell
114 030	Cl. 9-05	1 Modell
114 053	Cl. 9-03	1 Modell
114 057	Cl. 9-05	1 Modell
114 059	Cl. 12-08	1 Modell
114 070	Cl. 26-05	4 Modelle
117 390	Cl. 10-02	1 modèle
117 398	Cl. 11-01	9 Modelle
117 403	Cl. 14-02	3 modèles
117 430	Cl. 8-08	1 modèle
117 546	Cl. 15-05	1 Modell
121 281	Cl. 2-05	1 Modell
121 320	Cl. 2-03	1 dessin
121 325	Cl. 6-03	8 Modelle
121 326	Cl. 6-04	1 Modell
121 330	Cl. 9-03	1 Modell
121 331	Cl. 9-09	1 Modell
121 332	Cl. 9-09	1 Modell
121 333	Cl. 10-01	1 Modell
121 335	Cl. 11-02	3 Modelle
121 336	Cl. 11-02	1 Modell
121 344	Cl. 20-02	1 Modell
121 345	Cl. 21-01	1 Modell
121 346	Cl. 21-01	1 Modell
121 354	Cl. 25-02	1 Modell
121 355	Cl. 26-05	1 Modell
121 380	Cl. 9-04	2 Modelle
121 381	Cl. 10-02	1 modèle
121 425	Cl. 15-09	1 Modell

**PC 3L/PC 3Q****Übertragungen  
Transmissions  
Trasmissioni**

117 470  
117 760

Ericksen & Partner AG, Postfach,  
Rosrainstrasse 53, 8915 Hausen  
Übertragung an:  
Ericksen EPS AG, Sarbachstrasse 5,  
6345 Neuheim

126 256

Mars U.K. Limited, 3D Dundee Road,  
Slough/Berks (GB).  
Vertr.: A. W. Metz & Co., Zürich  
Übertragung an:  
Effems AG, Baarerstrasse 6,  
6302 Zug.  
Vertr.: A. W. Metz & Co., Zürich

**TC 3L/TC 3Q****Firma- und  
Namensänderungen  
Changement de nom et  
de raison social ou de  
commerce  
Cambiamenti di ditte e  
nomi**

121 330

Swisswell, Wellkarton AG,  
Industriestrasse 1, 4313 Möhlin  
Namensänderung in:  
AssiDomän Swisswell AG,  
Industriestrasse 1, 4313 Möhlin

122 880

Levington Horticulture Limited,  
Paper Mill Lane, Bramford,  
Ipswich/Suffolk (GB)  
Changement de raison sociale en:  
The Scotts Company (UK) Limited,  
Salisbury House, Weyside Business  
Park, Catteshall Lane,  
Godalming/Surrey (GB).  
Mand.: Kirker & Cie S.A.,  
Genève-Thônex

**FG 3L/FG 3Q****Namensverzeichnis  
Répertoire des noms  
Elenco dei nomi**

Achermann Thomas, Kriens  
126 410 Cl. 7-01

AG vorm. Hofer & Co., Zofingen  
126 402 Cl. 5-05

Arova Mammut AG, Seon  
126 401 Cl. 5-04  
23-01

ATB Austria Antriebstechnik  
Aktiengesellschaft, Spielberg  
126 425 Cl. 13-03

Austria Antriebstechnik  
Aktiengesellschaft (ATB), Spielberg  
126 425 Cl. 13-03

Basta France S.A., Clamecy Cedex  
126 431 Cl. 20-02

Baumgartner Heinz, Dietikon  
126 408 Cl. 6-04

Burgener Eddy, Le Landeron  
126 416 Cl. 10-02

Cina Benjamin & Fils SA, Montana  
126 405 Cl. 6-01, 03

Colgate-Palmolive Company, New York  
126 415 Cl. 9-07

Cretton Véronique, Collonges  
126 433 Cl. 21-01

Danotée S.A., Genève  
126 403 Cl. 5-05  
19-08

DeTeWe-Deutsche Telephonwerke  
Aktiengesellschaft & Co., Berlin  
126 427 Cl. 14-03  
126 428 Cl. 14-03

Deutsche Telephonwerke  
Aktiengesellschaft & Co. (DeTeWe-),  
Berlin  
126 427 Cl. 14-03  
126 428 Cl. 14-03

Frey Rudolf, Zürich  
126 424 Cl. 12-11

GEGU Spielwaren GmbH, Pirmasens  
126 432 Cl. 21-01

Gygax Rudolf, Wabern  
126 400 Cl. 3-01

Habegger Ernst, Oberdiessbach  
126 413 Cl. 9-05

Hempcourt GmbH, Beinwil SO  
126 421 Cl. 11-02  
Hofer & Co. (AG vorm.), Zofingen  
126 402 Cl. 5-05

Honegger Walter, Hinwil  
126 412 Cl. 7-99

Johnson S.C. & Son, Inc., Racine  
126 414 Cl. 9-07

Karoly Hermann, Freilassing  
126 429 Cl. 16-06

Küffer Lucas GmbH, Lichtensteig  
126 404 Cl. 6-01, 03, 04  
Cl. 26-01

Künzli Paul, Matten  
126 411 Cl. 7-07  
Cl. 26-04, 05

Lindon Patrick, Walchwil  
126 406 Cl. 6-03, 04, 06  
Cl. 26-05

mass-massenware schaeer & senn,  
Zürich  
126 438 Cl. 99-00

Mauerhofer & Zuber, Entreprises  
Electriques S.A., Renens  
126 418 Cl. 10-06

Merck & Co., Inc., Rahway  
126 436 Cl. 28-01

Niggli Peter, Klosters  
126 434 Cl. 22-06

Pillet Rachel, Carouge GE  
126 417 Cl. 10-02

Probst Kuno, Bellach  
126 423 Cl. 12-08, 14

Resound Corporation, Redwood City  
126 435 Cl. 24-99

schaer & senn (mass-massenware),  
Zürich  
126 438 Cl. 99-00

Schlageter Lina, Genève  
126 419 Cl. 11-01

Schmid Gabrielle, Zürich  
126 407 Cl. 6-03, 04

Schnewlin Margareta, Zurzach  
126 420 Cl. 11-02

Seiko Epson Corporation, Tokyo  
126 426 Cl. 13-03

Simab Aminullah,  
Chavannes-près-Renens  
126 422 Cl. 12-03

Sonderegger Roger W., Heiden  
126 430 Cl. 19-04

Tappa Lisa, Zürich  
126 409 Cl. 6-04

Warner-Lambert Company, Morris  
Plains  
126 437 Cl. 28-03